



25. Februar 2026 | Nr. 2

Untereggen



www.untereggen.ch



Politische Gemeinde

S. 2



Schule

S. 6



Vereine

S. 6



Kirchgemeinden

S. 8



Politische Gemeinde

Steuerabschluss 2025

Der Steuerabschluss 2025 der Gemeinde Untereggen fällt positiv aus. Im Vergleich zum Budget betragen die gesamten Mehreinnahmen CHF 471'448.

Die Einnahmen aus Einkommens- und Vermögenssteuern inkl. Nachzahlungen liegen mit CHF 3'357'000 rund CHF 187'000 oder 5.9 % über den budgetierten Einnahmen. Deutliche Mehreinnahmen resultieren auch bei den Handänderungssteuern (+88.6 %).

Bei den Anteilen aus Nebensteuern (Quellensteuern, Gewinn- und Kapitalsteuer juristischer Personen, Grundstückgewinnsteuern) übersteigen die Einnahmen das Budget gesamthaft betrachtet um CHF 224'000 oder 121.0 %. Die Erträge 2025 aller Steuerarten liegen teils deutlich über den Ergebnissen der Vorjahre.

Die nachfolgende Tabelle zeigt die detaillierte Steuerabrechnung 2025 der Gemeinde Untereggen:

Steuereinnahmen	Rechnung 2024	Budget 2025	Rechnung 2025	Abw. zum Budg. in CHF	Abw. in %
Gemeindesteuern					
Einkommens- und Vermögenssteuern	3'187'617.34	3'170'000	3'356'895.21	186'895.21	5.9
Grundsteuern (0.8 ‰)	237'327.60	245'000	252'870.65	7'870.65	3.2
Grundsteuern (0.2 ‰)	2'801.75	2'800	2'891.35	91.35	3.3
Handänderungssteuern	133'029.40	60'000	113'185.66	53'185.66	88.6
Hundesteuern	6'200.00	6'500	6'000.00	-500.00	-7.7
Zwischentotal Gemeindesteuern	3'566'976.09	3'484'300.00	3'731'842.87	247'542.87	7.1
Anteile an kantonalen Steuern					
Quellensteuern natürliche Personen	35'214.65	30'000	51'607.30	21'607.30	72.0
Gewinn- und Kapitalsteuern	71'256.10	65'000	117'426.40	52'426.40	80.7
Grundstückgewinnsteuern	138'830.85	90'000	239'871.50	149'871.50	166.5
Zwischentotal Steueranteile	245'301.60	185'000.00	408'905.20	223'905.20	121.0
Total Gemeindesteuern und Steueranteile	3'812'277.69	3'669'300.00	4'140'748.07	471'448.07	12.8

Referendumsvorlage – Anpassung des Reglements über die Benützung der Schulanlage und Videoüberwachung im öffentlichen Raum

Folgender Beschluss des Gemeinderates vom 17. Februar 2026 untersteht gemäss Art. 3 und Art. 23 lit. b Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie Art. 13 ff. Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum:

Anpassung des Reglements über die Benützung der Schulanlage und Videoüberwachung im öffentlichen Raum

Referendumsfrist: Mittwoch, 25. Februar 2026 bis Montag, 06. April 2026

Auflageort: Front Office der Gemeindeverwaltung Untereggen, Gemeindehaus

Das Reglement kann auch auf der Website der Gemeinde Untereggen www.untereggen.ch (Rubrik Aktuelles/Neuigkeiten) heruntergeladen werden.

Ein allfälliges Referendum kommt zustande, wenn 76 Stimmberechtigte schriftlich die Abstimmung durch die Bürgerschaft verlangen. Das Begehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Untereggen einzureichen. Das Verfahren richtet sich nach Art. 17 der Gemeindeordnung.

Gebührentarif Einwohneramt

Für die Erhebung staatlicher Gebühren sind klare gesetzliche Grundlagen erforderlich, welche regeln, wer für welche Leistung eine Gebühr zu entrichten hat und in welcher Höhe diese erhoben wird. Der Gebührentarif für die Kantons- und Gemeindeverwaltung (sGS 821.5) legt für verschiedene Leistungen entsprechende Gebührenrahmen fest. Gebühren, die darin nicht ausdrücklich geregelt sind, müssen durch einen kommunalen Gebührentarif beschlossen werden.

Der zuständige Fachausschuss des Kanton St. Gallen hat per 1. Januar 2026 Empfehlungen zu

Gebühren für die Einwohnerämter im Kanton St. Gallen erarbeitet. Da in der Gemeinde Untereggen aktuell kein separater Gebührenkatalog für das Einwohneramt besteht, hat der Gemeinderat den vorgeschlagenen Gebührenkatalog übernommen, welcher per 01. März 2026 in Kraft tritt.

Der gesamte Gebührenkatalog kann auf unserer Homepage unter www.untereggen.ch (Rubrik: Verwaltung, Publikationen) eingesehen werden.

Auszug aus dem Gebührenkatalog:

Dienstleistung	Betrag in CHF	gesetzliche Grundlage / Bemerkungen
Bescheinigung der Personalien auf vorgedruckten Formularen, Bestätigungen für Bergbahnen, Formular SBB für die Berechtigung zum Kauf eines GA Familia und GA Duo	10.00 (Bestätigungen für Bergbahnen und SBB bisher gratis)	sGS 821.5, Nr. 10.06
Lebensbescheinigung	15.00 (bisher gratis)	sGS 821.5, Nr. 10.06
Unterschriftsbeglaubigung	20.00 (bisher 10.00)	sGS 821.5, Nr. 70.01
Fotokopiebeglaubigung pro Dokument	10.00	sGS 821.5, Nr. 70.04

Vergünstigte Tageskarten Bodenseeschifffahrt

Geniessen Sie ein ungetrübtes, grenzüberschreitendes Erlebnis.

Die SBS stellt für den Beitrag der Gemeinde Untereggen vergünstigte Tageskarten zur Verfügung.

Diese können ab sofort bis 30. April 2026 am Schalter beim Einwohneramt zum **Vorzugspreis von CHF 30.00** (Wert CHF 49.50) bezogen werden. Die Tageskarten können auf allen Kursschiffen (ohne Fähre) der Bodenseeschifffahrt eingelöst werden.

Bezugsberechtigt sind nur Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde.



Einladung zur Bürgerversammlung

Ort

Mehrzweckhalle Spielbüel, Untereggen

Datum

Montag, 30. März 2026, 19.30 Uhr

Geschäftsordnung / Traktanden

1. Jahresrechnungen 2025 und Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budgets und Steuerplan 2026
3. Antrag Sanierung Trafostation Hinterhof
4. Antrag Sanierung Trafostation Vorderhof
5. Allgemeine Umfrage

Anschliessend Apéro in der Dorfstube und im Foyer

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2025 im vollen Wortlaut und mit Fotografien ergänzt ist ab 13. März 2026 im Internet unter www.untereggen.ch (Rubrik: Verwaltung, Publikationen) einsehbar. Er kann auch bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden (071 868 90 90, info@untereggen.ch).

Die Stimmberechtigten erhalten eine Kurzform des Geschäftsberichtes mit den für die Entscheidung an der Bürgerversammlung erforderlichen Angaben und Zahlen in alle Haushaltungen. Die detaillierten Jahresrechnungen 2025 und Budgets 2026 der politischen Gemeinde stehen auf der Website www.untereggen.ch zum Herunterladen zur Verfügung. Sie können auch abgeholt oder bestellt werden bei:

Gemeindeverwaltung Untereggen
Abteilung Finanzen
Mittlerhof 30
9033 Untereggen
071 868 90 90 / info@untereggen.ch

Stimmrecht

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde wohnhaften Schweizerbürger/-innen, die das 18. Altersjahr vollendet haben und nicht von Gesetzes wegen von der Teilnahme ausgeschlossen sind.

Stimmausweise und -unterlagen

Fehlende oder verloren gegangene Stimmausweise und Broschüren werden bis Montag, 30. März 2026, 17.00 Uhr, durch die Gemeinderatskanzlei Untereggen ausgestellt oder ersetzt.

Zutritt

Zutritt zur Bürgerversammlung haben Stimmberechtigte, die den Stimmausweis vorweisen. Nichtstimmberichtigte werden als Gäste auf getrennten Plätzen zugelassen.

Protokoll der Bürgerversammlung

Das Protokoll liegt gestützt auf Art. 49 des Gemeindegesetzes vom 14. – 28. April 2026 bei der Gemeinderatskanzlei öffentlich auf.

Verwaltung

Fördergelder für die familien- und schulergänzende Betreuung: Einladung zur Einreichung der Rechnungen vom Januar 2025 – Dezember 2025

Das Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung sieht die Verteilung von insgesamt 10 Millionen Franken jährlich vor. Von Gesetzes wegen ist vorgeschrieben, dass die Beiträge vollständig zur Förderung und langfristigen Sicherung eines für Eltern bezahlbaren und qualitativ angemessenen Angebots der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung verwendet werden und die bestehenden oder geplanten Beiträge der politischen Gemeinden ergänzen (und nicht ersetzen).

Sämtliche Eltern, deren Kinder eine auswärtige Kindertagesstätte besuchen und nicht bereits durch diese Kindertagesstätte von den Fördergeldern profitieren, haben die Möglichkeit um Einreichung der Rechnungen für die Monate Januar 2025 - Dezember 2025. Die Rechnungen sind unter Angabe der Kontoverbindung **bis spätestens 31. März 2026** an die Schulverwaltung Untereggen, Mittlerhof 30, 9033 Untereggen oder an info@untereggen.ch zu senden. Später eingetroffene Rechnungen können nicht mehr berücksichtigt werden und es werden keine Fördergelder ausbezahlt.

Die Eltern, deren Kinder in der schulergänzenden Betreuung 'Rabennest' betreut werden, brauchen die Rechnungen nicht einzureichen. Die entsprechenden Beträge werden direkt von den Quartalsrechnungen abgezogen.

Schulverwaltung Untereggen

Steuererklärung jetzt online ausfüllen!

steuern.sg.ch/etaxnp

Steuererklärung jetzt online ausfüllen!

Für die Steuererklärung 2025 steht Ihnen erstmals das neue E-Tax SG zur Verfügung. Mit E-Tax SG können Sie Ihre Steuererklärung bequem und vollständig online ausfüllen und einreichen.

Ab dieser Steuerperiode können Sie Ihre Steuererklärung mit E-Tax SG ganz einfach online erledigen. Die Webapplikation funktioniert auf Computer, Laptop, Tablet und Smartphone – ganz ohne Softwareinstallation, Downloads oder Updates. Sie ist benutzerfreundlich, übersichtlich und leicht zu bedienen. Starten Sie noch heute unter steuern.sg.ch/etaxnp.

So geht's

Für den Zugriff auf E-Tax SG benötigen Sie den E-Login. Dieser nutzt AGOV, das bewährte Behördenlogin der Bundesverwaltung. Anstelle eines Passworts verwenden Sie einen zweiten Faktor, ähnlich wie beim Onlinebanking. Hierfür müssen Sie die AGOV Access App auf Ihrem Smartphone installieren.



AGOV Access App
iOS



AGOV Access App
Google Play

Belege einfach digitalisieren

Mit Snapshare können Sie Ihre Belege, die noch nicht digital vorliegen, schnell und einfach scannen, überprüfen und sicher in Ihre Online-Steuererklärung hochladen. Die kostenlose App ist sowohl im App Store als auch bei Google Play erhältlich.



iOS



Google Play

Häufige Fragen und Unterstützung

Die Online-Einreichung Ihrer Steuererklärung samt Belegen war noch nie so einfach. Bei Fragen zur Steuererklärung stehen wir Ihnen gerne zur Seite. Auf steuern.sg.ch/etaxnp finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen, Erklärvideos sowie unsere Kontaktdaten für telefonische und schriftliche Unterstützung.

Vorankündigung Strukturdatenerhebung 2026 für direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe und Privatpersonen

Für das Gesuch von Direktzahlungen führt das Landwirtschaftsamt St. Gallen die jährliche Strukturdatenerhebung für alle berechtigten Landwirtschaftsbetriebe im Kanton St.Gallen durch. Für den Vollzug in den Bereichen Landwirtschaft sowie Tierseuchenprävention und -bekämpfung sind ausserdem alle Tierhalter und Tierhalterinnen von Klauen- oder Huftieren, Geflügel oder Bienen sowie auch Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen von Flächen verpflichtet, an der jährlichen Strukturdatenerhebung teilzunehmen.

Die Erhebungen werden in diesem Jahr mit dem neuen System LAWISplus durchgeführt.

Als Vorbereitung bietet das Landwirtschaftsamt St.Gallen für alle direktzahlungsberechtigten Betriebe mit Fokus der GIS-Erfassung von Flächendaten, Online-Schulungen an. Die Einladung erfolgt direkt per E-Mail.

Aufgrund des Systemwechsels finden die Erhebungen in abgeänderter Reihenfolge und später im März statt.

Betriebe ohne Direktzahlungen, private Tierhaltungen sowie Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen von Flächen

Zeitraum: Mo., 2. bis Do., 12. März 2026

Direktzahlungsberechtigte Landwirtschaftsbetriebe

Zeitraum: Fr., 13. bis Di., 31. März 2026

Die betroffenen Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen sowie Tierhalter und Tierhalterinnen erhalten direkt vom Landwirtschaftsamt St. Gallen kurz vor der entsprechenden Strukturdatenerhebung alle weiteren nötigen Informationen per Post.



Schule

Skitag Malbun

Die Schüler und Schülerinnen der 1. bis 4. Klasse durften am Dienstag, 10. Februar mit dem Car an den alljährlichen Skitag im Malbun fahren. In verschiedene Gruppen eingeteilt wurde am Vormittag auf Skiern und Snowboards ganz viel geübt, gelernt und gelacht! Zum Mittagessen trafen sich alle Gruppen im Hotel Jufa, was bedingte, dass auch die Neuesteiger bis dahin bereits das Liftfahren erlernt haben. Dies hat in diesem Jahr besonders gut und schnell geklappt, bravo! Nach der Stärkung mit Chicken Nuggets und Pommes ging es nochmals auf die Pisten zurück, bevor wir uns dann mit dem Car wieder auf den Heimweg begeben mussten.

Am Ende waren wir uns alles einig: Der Skitag war cool, die Stimmung super! Wir freuen uns bereits auf das nächste Jahr! Weitere Fotos auf Seite 10.

Petra Duplain, Klassenlehrperson



Vereine

frauenrunde unterereggen
frauenrunde unterereggen

frauenrunde unterereggen sucht Verstärkung

Du hast Lust auf Gemeinschaft, Austausch und gemeinsame Erlebnisse?

Frauen jeden Alters willkommen!

Neugierig geworden?

Dann sei Teil von uns und schau einfach bei uns vorbei-wir freuen uns auf dich!

Kontakt: Alexandra Leuzinger – 079 624 15 91

Programm März

Mittwoch, 11. März 2026

Rest. Goldener Ochsen

Tibet-Asia / St. Gallen

Tibetisch-Essen im Rest. Goldener Ochsen,
www.goldener-ochsen.ch

Treffpunkt: 18.30 Uhr, Gemeindehaus

Anmeldung:

bis 6.3.26 bei Petra Streuli (071 866 13 21) / frauenrunde-Chat

Allgemeine Infos

Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates St. Gallen

Am Donnerstag, 5. März 2026, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St. Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen beantwortet.

Müdigkeit am Steuer: eine oft unterschätzte Gefahr



Auf der Strasse stellt sich Müdigkeit manchmal schleichend und unbemerkt ein. Nach einem langen Arbeitstag, einer längeren Fahrt oder einem üppigen Essen lässt die Aufmerksamkeit nach und die Reaktionsfähigkeit nimmt ab. Viele Lenkerinnen und Lenker glauben, sie könnten «noch ein wenig durchhalten». Eine weit verbreitete, aber riskante Angewohnheit. Der Touring Club Schweiz erinnert daran, dass das rechtzeitige Erkennen der Warnsignale und das richtige Verhalten entscheidend sein können.

Wer müde fährt, verliert nach und nach die Kontrolle über sein Fahrverhalten. Wiederholtes Gähnen, Schwierigkeiten, die Augen offen zu halten, oder verschwommenes Sehen sind klare Warnzeichen. Häufig kommen Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich sowie eine nachlassende Konzentration hinzu. Die Gefahr ist heimtückisch: Müdigkeit verringert die Reaktionsfähigkeit — oft, ohne dass sich die fahrende Person dessen bewusst ist. Innerhalb weniger Sekunden kann eine gewöhnliche Fahrt so in einem Unfall enden.

Erkennungshilfen — mit Grenzen

Seit Juli 2024 sind Neuwagen mit einem Müdigkeitswarner ausgestattet. Dieses System analysiert das Fahrverhalten und warnt optisch und akustisch, wenn eine Pause erforderlich wird. In gewissen Fahrzeugen kann auch der Spurhalteassistent auf eine nachlassende Aufmerksamkeit hinweisen. Diese Systeme sind jedoch nicht unfehlbar und fehlen bei vielen älteren Modellen. In den meisten Fällen bleibt der Fahrer oder die Fahrerin die einzige Person, die die Anzeichen von Müdigkeit erkennen und rechtzeitig anhalten kann.

Einfache Massnahmen für mehr Wachsamkeit

Gegen Müdigkeit gibt es nur ein wirklich wirksames Mittel: Schlaf. Ausreichend Schlaf vor Fahrtantritt ist entscheidend. Tritt während der Fahrt Schläfrigkeit auf, kann ein kurzer Powernap von 15 bis 20 Minuten genügen, um die Aufmerksamkeit wieder auf ein akzeptables Niveau zu bringen. Notlösungen wie Koffein, laute Musik oder frische Luft überdecken die Müdigkeit lediglich kurzfristig, ohne sie zu beseitigen.

Weitere gute Gewohnheiten sind ebenfalls wichtig: leicht essen, regelmässig trinken, das Rauchen am Steuer vermeiden und spätestens alle zwei Stunden eine Pause einlegen helfen, die Aufmerksamkeit aufrechtzuerhalten. Anhalten, um sich zu bewegen oder zu dehnen, oder – wenn möglich – sich beim Fahren abzuwechseln, trägt ebenfalls zur Risikominimierung bei.

Aufmerksam bleiben – bis zum Ziel

Müdigkeit am Steuer ist niemals harmlos. Sie zu erkennen und unverzüglich zu handeln, ist ein Zeichen von Verantwortung gegenüber sich selbst und gegenüber allen anderen Verkehrsteilnehmenden. Wer auf die eigenen Grenzen achtet und regelmässige Pausen einlegt, trägt aktiv zu mehr Sicherheit auf den Strassen bei. Auf der Strasse ist Wachsamkeit lebenswichtig.

Volkshochschule Region Rorschach – Innovation. Integration. Inspiration.



Wo Menschen zusammenkommen, entstehen Ideen. Wo Neugier auf Offenheit trifft, wächst Bildung. Die Volkshochschule Region Rorschach ist genau dieser Ort: lebendig, gesellschaftsnah und offen für alle, die lernen, sich austauschen und weiterdenken wollen.

Als **professionelle Bildungspartnerin der Region** entwickelt die Volkshochschule passgenaue Integrationsangebote. Deutsch-, Informatik- und Mathematikurse stärken zentrale Grundkompetenzen und eröffnen neue Perspektiven – für Alltag, Beruf und gesellschaftliche Teilnahme.

Mit dem Veranstaltungsformat **«Im Focus.»** bringt die Volkshochschule aktuelle gesellschaftliche und wirtschaftliche Fragen auf die Bühne. Am **28. April 2026** ist der renommierte Wirtschaftsjournalist **Jens Korte** im **Carmen Würth Saal** zu Gast. Er nimmt das Publikum mit auf eine Reise durch globale Entwicklungen – fundiert, verständlich und diskussionsfreudig.

Ein Blick in die Zukunft bietet das neue **KI-Angebot**: praxisnah, verständlich und direkt anwendbar – für

alle, die Künstliche Intelligenz nicht nur nutzen, sondern verstehen möchten.

Verpassen Sie nicht den Flyer in Ihrem Briefkasten. Entdecken Sie das vielfältige Angebot und **buchen Sie jetzt online** – einfach, übersichtlich und jederzeit.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir sind gerne für Sie da! Regina Ferraro, Geschäftleiterin –
071 / 511 62 08 – www.vhr.ch

50 Jahre WWF St.Gallen – 50 Jahre Engagement für Mensch und Natur

Manche Spuren verschwinden, andere bestehen jahrzehntelang. Seit 50 Jahren setzt sich der WWF St.Gallen wirkungsvoll und mit Ausdauer für Natur, Lebensräume sowie -qualität ein und hat bleibende Spuren hinterlassen. Im Jubiläumsjahr bringt er diese der Bevölkerung näher und lädt zu kostenlosen Events, Aktionen und Wettbewerben ein.

Verständnis beginnt draussen

Das Programm führt hinaus in die Natur und mitten in die Geschichte des regionalen Naturschutzes. Auf Exkursionen, bei Kursen und Familienanlässen wird Natur unmittelbar erlebt. Im Winter werden in Wildhaus Tierspuren im Schnee gelesen, im Frühling geht es um die naturnahe Gartenpflege und lebendige Flüsse wie die Thur. Diese Erfahrungen und Begegnungen zeigen, wie vielfältig, verletzlich und zugleich widerstandsfähig unsere Natur ist – und warum ihr Schutz allen zugutekommt.

Erfolge wirken – und gedeihen

Ein **grosser Jubiläumswettbewerb** thematisiert zehn prägende Erfolge aus fünf Jahrzehnten WWF-Arbeit. Manche davon überraschen: Warum steht bei Rüthi kein Atomkraftwerk? Weshalb fliesst der Alpenrhein freier als geplant? An historischen WWF-Schauplätzen laden kreative Pandafotos zum Entdecken und Gewinnen von zahlreichen goldenen Preisen ein. Im Jubiläumsjahr wird nicht



nur zurückgeblieben, auch die Förderung konkreter Projekte für die Zukunft steht auf dem Programm. Drei Ostschweizer Schulen erhalten **insgesamt 6'300 Franken**, um attraktive Grünräume zu schaffen. Mit dem Projekt „**Gemeinsam aufbrechen**“ unterstützt der WWF mit 50 Franken pro Quadratmeter die Entsiegelung von Flächen. Jeder befreite Quadratmeter verbessert Klima, Artenvielfalt und Lebensqualität.

Verbindendes Engagement

Seit 1976 ist der WWF St.Gallen eine starke Stimme für Umwelt, Natur und Mensch. Die Erfolge der letzten 50 Jahre sind das Resultat von Facharbeit, Beharrlichkeit und engagiertem Einsatz hunderter Freiwilliger. Diese Umweltschutzarbeit ist kein Luxus – sie ist ein Dienst an der Gesellschaft. Von gesunden Lebensräumen, sauberem Wasser und klarer Luft profitieren nicht nur Tiere und Pflanzen, sondern insbesondere auch die Menschen.

Ein verbindender Höhepunkt ist die **Mitgliederversammlung am 28. Mai 2026 in Wil**. Nach dem offiziellen Teil sorgt ein kulturelles Programm mit Filmemacher **Levi Fitze** und Wortakrobatin **Lillemor Spadin** für Unterhaltung. Ein Apéro riche rundet den Abend ab, Gäste und Neumitglieder sind herzlich willkommen.

Alle Termine, Aktionen und Teilnahmemöglichkeiten unter wwfost.ch/jubilaeum



Kirchengemeinden

Katholische Kirche Region Rorschach



Sonntag, 08. März 2026, 09.30 Uhr

Wortgottesfeier mit Kommunion mit Rainer Böhm
Kirche St. Maria Magdalena

Sonntag, 15. März 2026, 10.30 Uhr

Missão Católica de Língua Portuguesa,
Padre António Brito
Kirche St. Maria Magdalena

Samstag, 28. März 2026, 16.00 Uhr

Eucharistiefeier mit Peter Legnowski
Kirche St. Maria Magdalena

Samstag, 28. März 2026, 17.30 Uhr

Kirchbürgerversammlung mit anschliessendem Apéro
Kirche St. Maria Magdalena

Evangelische Kirchengemeinde**Gottesdienste****Sonntag, 1. März 2026**

10.15 Uhr, Familienkirche rund um eine rabenreiche Geschichte – ein fröhlich bunter Vormittag über Anderssein, Angenommensein und die Vielfalt der Farben für alle Generationen. Mit anschliessendem Spiel- & Bastelangeboten und Hotdogs zum gemütlichen Beisammensein. Evang. Kirche Steinach.

10.30 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst (Suppentag), mit Pfr. Roger Poltéra und PA Paul Zünd, Musik: Ruth Falk, Chor St. Othmar St. Gallen, kath. Kirche Mörschwil, anschl. Suppentag im Gemeindezentrum Mörschwil.

Mittwoch, 4. März 2026

17.30 Uhr, Friedensgebet, evang. Kirche Goldach

Freitag, 6. März 2026,**Ökumenischer Weltgebetstag «Nigeria»**

9 Uhr, evang. Kirchenraum Mörschwil

18.30 Uhr, evang. Kirchenraum Mörschwil

18.45 Uhr, Zentrum St. Kolumban, Rorschach

19 Uhr, evang. Kirche Steinach

Sonntag, 8. März 2026

10.30 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst (Suppentag), mit Judith Romer-Popp, kath. Kirche Tübach, anschl. Suppentag

14.15 Uhr, Einführung ins Abendmahl für Kinder (ca. 3. Klasse) mit anschl. Gottesdienst. Nachmittagsprogramm für Kinder mit Workshops, anschliessend Familiengottesdienst (Anmeldung bis 2. März)

17 Uhr, Familiengottesdienst mit Abendmahl, mit Pfrn. Sabine Rheindorf, Musik: Andreas Korsch, anschl. gemeinsamer Imbiss

Sonntag, 15. März 2026

10 Uhr, Gottesdienst am kürzeren Tisch, mit Pfrn. Angelica Grewe, Dorfstube Spielbüel Untereggen, anschl. gemütliches Beisammensein zu einem Imbiss

10 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. Hans Martin Enz, Musik: Oliver Kopeinig, evang. Kirche Steinach, anschl. Kirchenkaffee

10 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. Roger Poltéra, Musik: Mihaela Stefanova, evang. Kirchenraum Mörschwil, anschl. Kirchenkaffee.

Sonntag, 22. März 2026

10 Uhr, Gottesdienst mit Pfrn. Sabine Rheindorf, Musik: Oliver Kopeinig, evang. Kirche Goldach, anschl. Kirchenkaffee

Veranstaltungen**Kafihöck im Höfli**

Die Spurggruppe Untereggen lädt ins Restaurant Mittlerhof ein am Freitag, 27. Februar und 27. März 2026 ab 09:30 Uhr zu Kaffee, Tee, Gipfeli und gemütlichem Zusammensein

Samstag, 28. Februar 2026

18.30 Uhr, Lotto für alle - gemeinsam gewinnen, gemeinsam helfen! Die Einnahmen des Abends kommen vollumfänglich einem Projekt der Fastenaktion zu Gute. Gemeindesaal Steinach.

Montag, 2. März 2026

14 – 17 Uhr, Turmhof Strickplausch, Gemeinsam Stricken und Häkeln bei Kaffee und Kuchen, evang. Kirchengemeindehaus Goldach

Dienstag, 3. März 2026 und 17. März 2026

16 – 18 Uhr, Mini Mix'D für 1. – 6. Klasse, mit Melina Krautz, Kirchengemeindehaus Goldach

Dienstag, 3./10./17./24. März 2026, roundabout youth

Tanz und Gemeinschaft für Mädchen ab 6. Klasse, Kirchengemeindehaus Goldach, jeweils dienstags 18.15 – 20 Uhr (ausser Schulferien)

Samstag, 7. März 2026

10 – 12 Uhr, Fiire mit de Chinde / Kafi Maus, 10 Uhr für Kinder 0 – 6 Jahre, 10.45 Uhr für Kinder 6 – 10 Jahre, Kirchengemeindehaus Goldach, zusammen Zeit geniessen im Café

Montag, 9. März 2026

19 – 21.30 Uhr, Turmhof Play, Spieleabend im Turm-
hofcafé, evang. Kirchgemeindehaus Goldach

Mittwoch, 11. März 2026 und 25. März 2026

12.15 Uhr, Ökum. Mittagstisch für alle, evang. Kirch-
gemeindehaus Goldach. Anmeldung bis Montag,
16 Uhr

Mittwoch, 18. März 2026

15.30 – 17 Uhr, Turmhof-Sing, mit Andreas Korsch,
evang. Kirchgemeindehaus Goldach.

Donnerstag, 19. März 2026

15 – 16.30 Uhr, SpielWerk3-Treff, für gross & klein,
Kirchgemeindehaus Goldach

Samstag, 21. März 2026

9.30 Uhr, Jubilarenanlass Matinée mit Andi Korsch
Band, evang. Kirchenraum Mörschwil (für geladene
Gäste)

Donnerstag, 26. März 2026

19.30 Uhr, **Kirchgemeindeversammlung**, evang. Kirche
Goldach, anschl. Apéro.

Die Stimmrechtsausweise werden fristgerecht per
Post zugestellt. Der Amtsbericht ist ab dem 1. März
2026 online via Website abrufbar. Fehlende Stimm-
ausweise können im Sekretariat bestellt werden.

Turmhofcafé – Wo Begegnung lebt

Unser **Turmhofcafé** ist dienstags, mittwochs und frei-
tags von 8.30 – 11.30 Uhr und mittwochs 13:30 -
17:30 Uhr geöffnet.

Vorschau:**Sonntag, 26. April 2026 – Gemeindefest**

10 Uhr, Familienkirche in der evang. Kirche Goldach,
anschliessend bis 15 Uhr Verpflegung und Pro-
gramm für Kinder und Familien ums Haus.

Weitere Veranstaltungen für Jung und Alt in unserer
Kirchgemeinde und Informationen
finden Sie auf unserer **Homepage:**
www.ref-goldach.ch oder via QR-
Code:

**Skitag der 1.–4. Klasse in Malbun**

**Kanton St.Gallen und
St.Galler Gemeinden**

E-Voting

**Abstimmen
und Wählen
geht jetzt
auch digital**

Vereinfachte Abrechnungsverfahren für Arbeitgebende

(Seite 1 von 2)

Mehr Informationen
www.svasg.ch/arbeitgebende

Ab 1. Januar 2025 gibt es zusätzlich zum bisherigen vereinfachten Abrechnungsverfahren (VAV) neu ein vereinfachtes Abrechnungsverfahren plus (VAVplus). Es ermöglicht den Anschluss an die obligatorische Unfallversicherung (UV) über die Ausgleichskasse.

Voraussetzungen für beide Verfahren

- der Jahreslohn pro Arbeitnehmer/in übersteigt CHF 22 680 nicht
- die gesamte, jährliche Bruttolohnsumme des Betriebes übersteigt den Betrag von CHF 60 480 nicht
- Anwendung des vereinfachten Verfahrens für das gesamte Personal
- die Abrechnungs- und Zahlungsverpflichtungen werden eingehalten
- Mitarbeitende mit einem Monatslohn von über CHF 1890 werden an eine berufliche Vorsorgeeinrichtung angeschlossen
- der/die Arbeitgebende ist weder eine Kapitalgesellschaft noch eine Genossenschaft
- weder Ehepartner/in noch Kinder der betriebsinhabenden Person werden beschäftigt
- Betriebsinhaber/in beschäftigt weder Ehepartner/in noch eigene Kinder

Voraussetzungen für VAVplus

- nur für Arbeitgebende, die Personen im Privathaushalt beschäftigen (keine Hauswartstellen)
- Berufsunfallversicherung (BU) für ganzes Personal obligatorisch, Nichtberufsunfallversicherung (NBU) für Beschäftigte ab 8 Arbeitsstunden pro Woche
- der UVG-Prämienbezug läuft über die Ausgleichskasse



01.2025

(Seite 2 von 2)

Arbeitgebende, die alle Voraussetzungen erfüllen, können frei entscheiden, ob sie das VAV wählen. Im VAV wird zusätzlich zu den bekannten Sozialversicherungsabzügen AHV/IV/EO/ALV/Familienzulagen/Verwaltungskosten eine Quellensteuer von 5 Prozent erhoben. Die Abrechnung und der Bezug der Sozialversicherungsbeiträge, der Quellensteuer und je nach Wahl der UV-Prämie erfolgen nur einmal pro Jahr.

Arbeitgebende ziehen die Sozialversicherungsbeiträge (bei VAVplus ev. auch NBU) und die Quellensteuer von 5 Prozent jeweils vom AHV-pflichtigen Lohn ab. Alle Arbeitnehmenden erhalten eine Bescheinigung über die abgelieferte Steuer, welche sie der Steuererklärung beilegen. Dies hat den Vorteil, dass das vereinfacht abgerechnete Einkommen nicht mehr im ordentlichen Verfahren versteuert werden muss. Damit fällt es auch nicht in die Progression.

Wer im Fürstentum Liechtenstein wohnende Personen beschäftigt, darf wegen des Doppelbesteuerungsabkommens nicht im VAV abrechnen.

Die Beiträge, die Verwaltungskosten sowie die Quellensteuer werden wie folgt übernommen:

- **AHV/IV/EO** 10,6 Prozent je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- **ALV** 2,2 Prozent je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- **Familienzulagen** 1,8 Prozent zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Verwaltungskosten** max. 5 Prozent zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Quellensteuer** 5 Prozent zu Lasten des Arbeitnehmenden
- **Berufsunfallversicherung** 5,18 Promille zulasten Arbeitgebende
- **Nichtberufsunfallversicherung** 14,67 Promille zulasten Arbeitnehmende

Im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.



01.2025

Weil Ihr Kind mehr kann,
als es die Noten zeigen.

Das SEK-Vorbereitungsjahr der ORTEGA SCHULE

Ein zusätzliches Jahr für Kinder
mit Potenzial ohne
SEK-Empfehlung oder mit Bedarf
an persönlicher Reifung.



ORTEGA SCHULE

MITTELSTUFE ● OBERSTUFE ● ZWISCHENJAHR

Kesslerstrasse 1, 9000 St. Gallen

www.ortegaschule.ch

DU BIST EINZIGARTIG.

DU BIST MEHR!

Du hast die Aufnahmeprüfung fürs Untergymi bestanden, jedoch keinen Platz erhalten?

Bei uns können sich leistungsorientierte Talente individuell und ohne Druck in kleinen Teams entfalten. Komm ans familiäre Untergymi der Waid!*



Nachmittag der offenen Schule:
Mittwoch,
1. April 2026,
14.00 – 17.30 Uhr

TRADITIONELLER ANSATZ	UNSER ANSATZ: DIE NEUE ART DES LERNENS
LEISTUNG = NOTE	LEISTUNG = ENTWICKLUNG
VERGLEICH MIT ANDEREN	VERGLEICH MIT DEM EIGENEN LERNWEG
TEMPO & MENGE	TIEFE & SINN
FEHLER VERMEIDEN	FEHLER ALS LERNCHANCE
ANPASSUNG AN VORGABEN	SELBSTWIRKSAMKEIT & VERANTWORTUNG
DRUCK VON AUSSEN	MOTIVATION VON INNEN

*Prüfungsfreier Anschluss an die Gymnasien Romanshorn, Trogen und Friedberg (Gossau) sowie Anschluss mit Aufnahmeprüfung an die Mittelschulen im Kanton St.Gallen.

Was ist dein Ding?
Untergymi, Oberstufe,
10. Schuljahr?



Mehr über Infoabende oder unser Angebot findest du auf waid.sg. Oder wie wäre es mit einem Schnupperbesuch? **071 866 17 17**

waid Du bist einzigartig.
Du bist mehr.



40 Jahre
FRAUENTURNVEREIN UNTEREGGEN

Wir präsentieren die grosse

○ ○ ○ ○ ○

LOTTO
Nacht

Unsere Hauptpreise im Wert von über 6'000 CHF

- Reise nach Wien für 2 Personen (inkl. Hotel und Flug)
- Bike Gutschein von Vesto
- Dyson Staubsauger Gen5
- Kutschenfahrt in der Region

Türöffnung ab 18:30 Uhr (Achtung: begrenzte Anzahl Plätze)
Mit Festwirtschaft und anschliessend Barbetrieb









JETZT ANMELDEN














lotto.nacht.ftv@gmail.com
<https://lotto-nacht-untereggen.jimdosite.com>

7. MÄRZ 2026
19:30 UHR - MZH UNTEREGGEN

Wir suchen Sie

Ehrenamtliches Vorstandsmitglied (Pflegewissenschaft / Qualität & Entwicklung) Verein Spitex Bodensee

Der **Verein Spitex Bodensee** steht für eine evidenzbasierte, qualitativ hochstehende und zukunftsorientierte ambulante Versorgung in der Region. Im Rahmen der strategischen Weiterentwicklung unseres Vereins suchen wir eine akademisch ausgewiesene Persönlichkeit zur Verstärkung des Vorstandes.

Ihre Rolle im Vorstand

In dieser Funktion bringen Sie pflegewissenschaftliche Expertise auf strategischer Ebene ein. Sie wirken an der langfristigen Ausrichtung der Organisation mit, begleiten Transformations- und Entwicklungsprozesse und leisten einen wesentlichen Beitrag zur Sicherung und Weiterentwicklung der Versorgungsqualität.

Ihre Aufgaben

- Strategische Mitgestaltung der Weiterentwicklung der ambulanten Dienstleistungen unter Berücksichtigung pflegewissenschaftlicher, gesundheitsökonomischer und gesellschaftlicher Entwicklungen
- Einbringen evidenzbasierter Perspektiven in strategische Entscheidungsprozesse des Vorstandes
- Fachliche Beratung der Geschäftsleitung in Fragen von Qualität, Versorgungskonzepten und Organisationsentwicklung
- Mitwirkung an Weiterentwicklung des Qualitätsmanagements und der Qualitätssicherung
- Repräsentation der Spitex Bodensee gegenüber externen Anspruchsgruppen (z.B. Fachgremien, Netzwerke, Partnerorganisationen)

Ihr Profil

- Abgeschlossenes Masterstudium in Pflegewissenschaft
- Ausgewiesene Kenntnisse oder Weiterbildung im Qualitätsmanagement, in der Versorgungsentwicklung und Organisationsentwicklung
- Fähigkeit zu analytischem, systemischem und strategischem Denken
- Interesse an Governance-Themen sowie an der Weiterentwicklung gemeinwohlorientierter Organisationen
- Freude an interdisziplinärer Zusammenarbeit auf strategischer Ebene

Wir bieten

- Eine strategisch geprägte, sinnstiftende Vorstandstätigkeit mit gesellschaftlicher Relevanz
- Die Möglichkeit, die Weiterentwicklung der ambulanten Pflege aktiv mitzugestalten
- Mitarbeit in einem engagierten, interdisziplinären und professionell arbeitenden Vorstand

Wir freuen uns über Ihr Interesse und stehen gerne für weiterführende Gespräche zur Verfügung: Christoph Huser, Vereinspräsident, christoph.huser@rorschach.ch



Überall für alle

SPITEX
Bodensee

Teamleitung
70-80%
für die SpiteX Bodensee gesucht!

Gemeinsam stark für unsere Klientinnen & Klienten

www.spitex-bodensee.ch

**Ob Hypotheken, Versicherungen oder Vorsorge:
Wir beraten Sie gern.**

Thomas Kern, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 071 844 30 18, thomas.kern@mobiliar.ch

Generalagentur Arbon-Rorschach
Roman Frei

Signalstrasse 21
9401 Rorschach
T 071 844 30 30
rorschach@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

ankermassage
andrea keller

lehnackerstrasse 23
9033 untereggen

079 711 95 91
info@ankermassage.ch
www.ankermassage.ch

termine nach vereinbarung



- Elektro
- Telekom
- Informatik
- Gebäudeautomation
- Engineering
- Stromoptimierung
- Photovoltaik
- Kundenservice 24h



Schmid AG Elektrotechnische Unternehmungen | Vorderhof 31 |
9033 Untereggen
Tel 071 860 01 11 | www.elektro-schmid.ch



Heute vielleicht nur
eine Idee.
Morgen bereits Ihr
Traumbad.

Alles aus einer Hand –
von der Planung bis zur
Fertigstellung, realisiert
mit regionalen Partnern.

SANITÄR KLARER-HÖRLER AG

Kompetenz in Wassertechnik und Installationen



RAIFFEISEN Raiffeisenbank
Region Rorschach

Jetzt
anmelden!
Anmeldefrist
18.03.2026

**Raiffeisen Mitgliederbrunch
2026***

Freuen Sie sich auf unseren grossen regionalen Mitgliederbrunch. Reservieren Sie sich den **Sonntag, 26. April 2026** und melden Sie sich mit Ihrer **persönlichen Einladung** für einen der sieben Standorte an. Die Anmeldefrist endet am 18. März 2026.

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.raiffeisen.ch/region-rorschach/mitgliederbrunch

*Teilnahmebedingung: Jede/r volljährige Teilnehmer/in muss Genossenschafter/in der Raiffeisenbank Region Rorschach sein.



ZUMBA

SE INTO HAPPINESS

**ZUMBA® HAT MEIN LEBEN
VERÄNDERT.
JETZT BIST DU DRAN!**

**BEWEGEN WIR UNS IM ZUMBA®
JEDEN DIENSTAG MIT
TAMARA LEHNER!**

**9:30-10:30 UHR IN RORSCHACH
BEI JUST2DANCE**

www.just2dance.ch

LED LichtAmbiente GmbH



Occhio

serien .lighting

WEVER & DUCRÉ LIGHTING

nimbus^x

Vorderhof 2 9033 Untereggen +41 71 503 00 50 www.led-lichtambiente.ch info@led-lichtambiente.ch

Sozialzeit-Engagement bei Pro Senectute

gemeinsam
sinnstiftend
unterwegs

Wir suchen

Haushelferinnen und Haushelfer, sowie
Pflegehelferinnen und – Helfer SRK

Das Sozialzeit-Engagement ist eine Form von
Freiwilligenarbeit und wird mit einem Entgelt entschädigt.
Dauer und Umfang der Tätigkeiten im hauswirtschaftlichen
Bereich, bei Pflegehelfenden auch in der Betreuung, sind
flexibel gestaltbar.

Informationsanlässe

Montag, 23.02.2026 Rorschach, Reitbahnstr. 2

Donnerstag, 26.02.2026 St. Margrethen, Alters- und Pflegeheim Fahr

Montag, 04.05.2026 St. Margrethen, Alters- und Pflegeheim Fahr

Dienstag, 19.05.2026 Rorschach, Reitbahnstr. 2

16:00 Uhr bis ca. 17:30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Anmeldung.

Anlaufstelle für Altersfragen

Pro Senectute Regionalstelle Rorschach & Unterrheintal
Reitbahnstrasse 2, 9401 Rorschach, 071 844 05 16
rorschach@sg.prosenectute.ch, www.sg.prosenectute.ch

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Agenda

Wann	Wer	Was	Wo	
Februar				
27.	09.30	Evang. Kirchgemeinde	Kafihöck	Rest. Mittlerhof
28.	20.00	Bürgermusik Untereggen	Abendunterhaltung	MZH Untereggen
März				
07.	19.30	Frauenturnverein Untereggen	Lotto-Nacht	MZH Untereggen
08.		Volksabstimmung		
08.	09.30	Kath. Kirche	Wortgottesfeier / Kommunion	Pfarrkirche
11.	18.30	frauenrunde untereggen	Tibetisch-Essen	Treffpunkt: Gemeindehaus
12.	08.00	Mütter- und Väterberatung	Bitte Termin vereinbaren	Sitzungszimmer Gemeinde
15.	10.00	Evang. Kirchgemeinde	Gottesdienst am kürzeren Tisch	Dorfstube
15.	10.30	Missão Católica de Língua Portuguesa		Pfarrkirche
23.	13.00	Gemeinde Untereggen	Sammlung Sonderabfälle	Parkplatz Kirchenacker
27.	09.30	Evang. Kirchgemeinde	Kafihöck	Rest. Mittlerhof
28.	16.00	Kath. Kirche	Eucharistiefeier	Pfarrkirche
28.	17.30	Kath. Kirche	Kirchbürgerversammlung	Pfarrkirche
30.	19.30	Politische Gemeinde Untereggen	Bürgerversammlung	MZH Untereggen

Ergänzungen oder Änderungen des Terminkalenders bitte laufend auf der Website www.untereggen.ch eintragen. Besten Dank.





Politische Gemeinde

Mittlerhof 30
9033 Untereggen
Telefon: 071 868 90 90
E-Mail: info@untereggen.ch
Internet: www.untereggen.ch
Foto: fotomagie.com

Öffnungszeiten:

Mo 08.00 – 11.30 / 13.30 – 18.00
Di 08.00 – 11.30 / Nachmittag geschlossen
Mi Vormittag geschlossen / 13.30 – 16.30
Do 08.00 – 11.30 / 13.30 – 16.30
Fr 07.30 – 13.30

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am Mittwoch, 25. März 2026. Einsendungen bitte bis **Dienstag, 17. März 2026, 12.00 Uhr**, an die Gemeinderatskanzlei Untereggen. Spätere Einsendungen können nicht mehr berücksichtigt werden.